CONCRETESYSTEMS
SRL IMOLA

CS-38M . CS-46M
Pompe carrellate



CS-38M . CS-46M
Pompe carrellate

Un partner sul lavoro.
A great working partner.

Pompe carrellate

Trailer pumps

Bombas sobre ruedas

Anhängerbetonpumpen

Pompes à béton montées sur pneus



Designed by CONCRETESYSTEMS SRL IMOLA

www.concretesystems.it

CS-38M . CS-46M
Pompe carrellate

ITA

Pompe carrellate

Le **POMPE CARRELLATE** Concrete Systems offrono semplicità operativa, grande affidabilità e le prestazioni indiscusse di un motore diesel Deutz. Sono facili da trainare e si adattano bene alle opere stradali, nonché al pompaggio di calcestruzzo (abbinate a un braccio distributore fisso) all'interno di palazzi alti dove accedono senza problemi grazie alle loro dimensioni contenute. Ottime nel rapporto qualità - prezzo, sono disponibili in 2 versioni, con portate di 38 e 46 m^3/h., entrambi con marcatura CE e omologazione stradale italiana.

ENG

Trailer pumps

Concrete Systems **TRAILER PUMPS** are simple to use, offer top reliability and the undisputed performance of a Deutz diesel engine. They are small and simple to tow, particularly suited to road-related building contracts as well as high-rise construction sites, where these compact trailer pumps have no difficulty accessing the inside of the building in order to pump concrete with the aid of suitable placing systems. Top quality and excellent value, two models are currently available with 38 and 46 m^3/h output, both certified CE and deemed roadworthy according to Italian law.

FRA

Pompes à béton montées sur pneus

Les **POMPES À BÉTON MONTÉES SUR PNEUS** Concrete Systems assurent une utilisation simple, une grande fiabilité et les performances bien connues du moteur diesel Deutz. Elles sont faciles à déplacer et s'adaptent parfaitement aux travaux routiers ainsi qu'au pompage du béton (accouplées à un mât distributeur fixe) à l'intérieur des immeubles à plusieurs étages, où elles accèdent sans problèmes grâce à leurs dimensions limitées. Excellent rapport prix-qualité. Elles sont disponibles en deux versions, avec débits de 38 et 46 m^3/h., toutes les deux marquées CE et homologuées pour la circulation sur la voie publique conformément à la loi italienne.

DEU

Anhängerbetonpumpen

Die **ANHÄNGERBETONPUMPEN** von Concrete Systems bieten Bedienfreundlichkeit, große Zuverlässigkeit und die unumstrittenen Leistungen eines Deutz-Dieselmotors. Sie lassen sich leicht transportieren und sind hervorragend geeignet für den Einsatz im Straßenbau sowie (in Kombination mit einem stationären Verteilermast) für das Pumpen von Beton in hohen Gebäuden, denn aufgrund ihrer geringen Abmessungen können sie problemlos direkt zur Einbaustelle gefahren werden. Ihr Preis-Qualitäts-Verhältnis ist exzellent. Es gibt sie in zwei Ausführungen, die eine Fördermenge von 38 bzw. 46 m^3/h haben. Beide Ausführungen sind mit dem CE-Kennzeichen ausgestattet und verfügen über die italienische Straßenverkehrszulassung.

ESP

Bombas sobre ruedas

Las **BOMBAS SOBRE RUEDAS** Concrete Systems ofrecen simplicidad operativa, gran fiabilidad y las prestaciones indiscutibles de un motor diesel Deutz. Son fáciles de transportar y se adaptan bien a los trabajos en carretera, así como al bombeo del hormigón (combinadas con un brazo distribuidor fijo) dentro de los edificios altos, a los que acceden sin problemas gracias a su reducido tamaño. Óptima relación calidad - precio, se encuentran disponibles en 2 versiones, con capacidades de 38 y 46 m^3/h., ambos con marca CE y homologación para carreteras italianas.

CONCRETESYSTEMS
SRL IMOLA

CS-38M . CS-46M

Pompe carrellate





ITA Caratteristiche Tecniche

	CS-38M	CS-46M
Portata di calcestruzzo	38 m^3/h	46 m^3/h
Dimensioni massime dell'inerte	38 mm	38 mm
Altezza massima di pompaggio	75 m	80 m
Distanza massima di pompaggio	300 m	300 m
Pressione massima pompaggio	70 bar	70 bar
Motore diesel Deutz, potenza	56 kW	82 kW
Dimensione canne calcestruzzo	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Valvola distribuzione calcestruzzo	tipo a "S"	tipo a "S"
Serbatoio olio idraulico	219 Lt.	219 Lt.
Serbatoio combustibile	151 Lt.	151 Lt.
Sistema di raffreddamento olio idraulico	si	si
Mescolatore in tramoggia	con motore idraulico	con motore idraulico
Altezza di carico tramoggia	106 cm	106 cm
Capacità della tramoggia	283 Lt.	283 Lt.
Dimensioni	470 x 170 x 140 cm	470 x 170 x 140 cm
Peso a vuoto	2.300 kg	2.400 kg
Pneumatici	225/75 - R15	225/75 - R15

ENG Technical Specifications

	CS-38M	CS-46M
Concrete output	38 m^3/h	46 m^3/h
Max. size aggregate	38 mm	38 mm
Max. pumping height	75 m	80 m
Max. horizontal pumping distance	300 m	300 m
Max. concrete pressure	70 bar	70 bar
Deutz diesel engine, power	56 kW	82 kW
Concrete barrel dimensions	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Concrete distribution valve	"S" Type	"S" Type
Hydraulic oil tank	219 Lt.	219 Lt.
Fuel tank (diesel)	151 Lt.	151 Lt.
Hydraulic oil cooling system	yes	yes
Hopper mixer	with hydraulic control	with hydraulic control
Hopper loading height	106 cm	106 cm
Hopper capacity	283 Lt.	283 Lt.
Overall dimensions	470 x 170 x 140 cm	470 x 170 x 140 cm
Unladen weight	2.300 kg	2.400 kg
Tyres	225/75 - R15	225/75 - R15

FRA Caractéristiques Techniques

	CS-38M	CS-46M
Débit béton	38 m^3/h	46 m^3/h
Dimensions maxi des matériaux inertes	38 mm	38 mm
Hauteur maxi de pompage	75 m	80 m
Distance maxi de pompage	300 m	300 m
Pression maxi de pompage	70 bars	70 bars
Moteur diesel Deutz, puissance	56 kW	82 kW
Dimensions conduits du béton	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Distribution du béton	par tuyau pivotant	tipo a "S"
Réservoir huile hydraulique	219 l	219 l
Réservoir combustible	151 l	151 l
Système de refroidissement huile hydraulique	oui	oui
Malaxeur dans la trémie	avec moteur hydraul.	avec moteur hydraul.
Hauteur de remplissage trémie	106 cm	106 cm
Capacité de la trémie	283 l	283 l
Dimensions	470 x 170 x 140 cm	470 x 170 x 140 cm
Poids à vide	2.300 kgs	2.400 kgs
Pneus	225/75 - R15	225/75 - R15

DEU Technische Daten

	CS-38M	CS-46M
Betonfördermenge	38 m^3/h	46 m^3/h
Max. Körnung des Zuschlagstoffs	38 mm	38 mm
Max. Förderhöhe	75 m	80 m
Max. Förderweite	300 m	300 m
Max. Pumpdruck	70 bar	70 bar
Deutz-Dieselmotor, Leistung	56 kW	82 kW
Betonpumpenzylinder	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Betonschieber	S-Ventil	S-Ventil
Hydrauliköltank	219 l	219 l
Kraftstofftank	151 l	151 l
Hydraulikölkühlsystem	ja	ja
Rührwerk im Trichter	mit Hydraulikmotor	mit Hydraulikmotor
Füllhöhe des Trichters	106 cm	106 cm
Trichtervolumen	283 l	283 l
Abmessungen	470 x 170 x 140 cm	470 x 170 x 140 cm
Leergewicht	2.300 kg	2.400 kg
Reifen	225/75 - R15	225/75 - R15

ESP Características Técnicas

	CS-38M	CS-46M
Caudal del hormigón	38 m^3/h	46 m^3/h
Dimensiones máximas del árido	38 mm	38 mm
Altura máxima de bombeo	75 m	80 m
Distancia máxima de bombeo	300 m	300 m
Presión máxima de bombeo	70 bar	70 bar
Motor diesel Deutz, potencia	56 kW	82 kW
Dimensión de las cubas de hormigón	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Válvula de distribución del hormigón	tipo en "S"	tipo en "S"
Depósito del aceite hidráulico	219 Lt.	219 Lt.
Depósito del combustible	151 Lt.	151 Lt.
Sistema de enfriamiento aceite hidráulico	si	si
Mezclador en tolva	con motore hidráulico	con motore hidráulico
Altura de carga tolva	106 cm	106 cm
Capacidad de la tolva	283 L.	283 L.
Dimensiones	470 x 170 x 140 cm	470 x 170 x 140 cm
Peso al vacío	2.300 kg	2.400 kg
Neumáticos	225/75 - R15	225/75 - R15

con'vince

Concrete Systems S.r.l.
Via Massarenti, 13 40026 Imola [Bo] Italia
Tel. +39.0542 6230 Fax +39.0542 640211 / 640480
concretesystems@tazzari-group.com | www.concretesystems.it

TAZZARI.COM
CONCRETESYSTEMS SRL IMOLA
TAZZARI GROUP